

30 JUILLET

Mémoire des saints apôtres Silas, Silvain, Crescent, Epénète et Andronique,
du nombre des Soixante-dix.

VÊPRES

Lucernaire, t. 4

Sous l'éclairage de l'Esprit, / saints Apôtres du Verbe, / vous avez
parcouru l'ensemble de la terre, / pour dissiper les profondes ténèbres
de l'erreur / et répandre vos lumières sur les croyants ; / c'est pourquoi,
sanctifiés par vous, / en ce jour nous célébrons avec joie // votre
mémoire sainte et lumineuse.

Comme des nuages vous avez fait pleuvoir la pluie du ciel / jusqu'aux
limites du monde, / pour abreuver de grâce divine les âmes des
croyants / et leur faire porter du fruit, / en étouffant l'ivraie semée par
les impies ; // c'est pourquoi, saints Apôtres, nous chantons des
louanges en votre honneur.

Venez, fidèles, tous ensemble vénérons et disons bienheureux / Silas,
Epénète et Crescent, l'excellent Andronique et Silvain avec eux, / les
magnifiant de toute notre âme comme prédicateurs de la foi / qui font
couler à flots les guérisons // et balayent les passions sous le souffle de
l'Esprit.

Gloire... et maintenant... *Théotokion*

Très-sainte Epouse de Dieu, / délivre ma pauvre âme de la
condamnation que lui valent ses péchés ; / par tes prières éloigne-moi
de la mort / et permets qu'au jour du jugement, / comme la multitude
de tous les Saints, j'obtienne ma propre justification, // me purifiant
avant la fin par mon repentir et le flot de mes larmes.

Stavrothéotokion

Agnelle toute-pure, / ayant porté l'agneau sans défaut / venu guérir le monde entier de son péché, par son propre sang, / et s'immoler pour nous, / afin que l'univers trouve en lui la vie, / ô Vierge, vois mon être dépouillé de la condition immortelle, // et revêts-le sous le manteau de la grâce divine que ton enfantement nous a tissé.

Troaire - ton 3

Ô saints Apôtres du Seigneur, / intercédez auprès du Dieu de miséricorde // pour qu'il accorde à nos âmes la rémission de nos péchés.

MATINES

Après la lecture du Psautier et les cathismes du ton occurrent, deux canons de l'Octoèue, puis ce canon des Saints, avec l'acrostiche : Je chante les illustres disciples du Verbe. Joseph.

Ode 1, t. 2

« La mer était houleuse et infranchissable, / mais Dieu lui ordonna de s'abaisser / pour y conduire à pied sec le peuple d'Israël : // Chantons le Seigneur, car il s'est couvert de gloire. »

Saints Apôtres qui devant le trône de Dieu recevez sans cesse sa lumière sans déclin, demandez-lui de faire descendre l'illumination de l'Esprit venant du Père des lumières sur nous tous qui vous glorifions avec foi.

Ayant vu le Soleil de justice qui s'est levé de la Vierge Servante de Dieu, vous vous êtes joints à lui, devenant lumière par communion divine et dissipant les ténèbres de l'erreur.

Portant sur vos lèvres la loi de Dieu, vous avez parcouru le monde entier, ôtant de la terre toute impiété et semant la connaissance du salut, Crescent et Andronique, Silas et Silvain.

L'illustre Epénète, qui devint la fierté de Carthagène, louons-le, ce disciple du Verbe, cette source de guérisons, ce prédicateur des mystères qui dépassent l'entendement, ce fondement de la foi.

Ineffablement, Vierge toute-digne de nos chants, tu as enfanté le Dieu toujours loué qui prit chair de toi, en sa bonté ; c'est pourquoi, rendant grâces, nous te chantons et te disons bienheureuse, comme jadis tu l'as prédit.

Ode 3

« Tu m'as affermi sur le roc de la foi, / et Tu as fortifié ma voix
 contre mes ennemis ; / car mon esprit s'est réjoui de Te
 chanter : / il n'est de saint que Toi, ô notre Dieu, // et il n'est de
 juste que Toi, Seigneur. »

Prêchant l'incarnation du Seigneur et brisant les chaînes du péché, sages prédicateurs, vous avez délivré ceux que l'incroyance avait emprisonnés et les avez conduits à Dieu par la foi.

Vous les flambeaux de la lumière sans déclin, vous avez chassé les ténèbres des impies, montrant aux hommes les lumières de la connaissance, saints Apôtres dignes d'acclamations ; c'est pourquoi nous vous disons bienheureux.

Comme le chante David, le message divin des Apôtres a retenti par toute la terre, enseignant la Passion du Sauveur et sa Résurrection, par laquelle nous tous, nous avons surgi des tombeaux de la vanité.

L'ayant trouvé plus pur que les Anges du ciel, c'est dans ton sein, ô Mère de Dieu, qu'est descendu celui qui habite la lumière inaccessible ; il s'est laissé voir en homme incarné de toi et nous fut révélé en deux natures.

Cathisme, t. 4

Astres géants qui répandez sur le monde les lumières de la foi, / saints Apôtres
 du Seigneur qui êtes porteurs de miracles, // pour les siècles vous êtes glorifiés.

Théotokion

Etendant tes mains immaculées, Vierge Mère de Dieu, / protège ceux qui se
 confient en toi et qui implorent ton Fils en disant : // Seigneur, envoie sur nous
 tous ta miséricorde.

Stavrothéotokion

Voyant ton Fils suspendu à la croix, ô Vierge pure, / déchirée en tes entrailles,
 comme une Mère, tu t'écrias : // Hélas, comment t'enfonces-tu dans la mort,
 Jésus, toi ma lumière intemporelle ?

Ode 4

« Seigneur, j'ai entendu ta voix et je suis rempli d'effroi, / car tu es
 venu jusqu'à moi, la brebis perdue que tu cherchais, / c'est pourquoi je
 te chante / et je glorifie ta condescendance envers moi. »

Parcourant la terre entière comme gent ailée, grâce au pouvoir du Créateur, porteurs de Dieu, vous avez sauvé ceux qui étaient en danger sur l'océan du mal et les avez guidés vers le havre de paix.

Affermissant par ta parole les esprits paralysés, glorieux Silas, avec saint Paul tu es allé, parcourant le monde entier et, environné de nombreux périls, tu prêchas à tous le Sauveur.

Doué des plus grandes qualités, tu fis route avec saint Paul du Levant jusqu'au Couchant, comme un rayon de ce brillant soleil, et tu as illuminé les cœurs des païens, saint apôtre Silas.

Louons en ce jour Crescent et Andronique, magnifions Silvain avec Silas, disons nos éloges à Epénète, car ils furent les raisins de cette vigne qu'est le Christ, en distillant le suc du salut.

La merveille qui se fit en toi, Vierge toute-pure, dépasse toutes les merveilles de jadis : hors des lois de la nature, en effet, tu enfantes l'Auteur même de la loi, le Christ qui rachète la faute de nos premiers parents.

Ode 5

« Avant l'aurore je veille devant toi, ô Christ mon sauveur, / Roi
 du monde et salut des désespérés, / illumination de ceux qui
 gisent dans les ténèbres ; / fais luire sur moi ta lumière, // car je
 ne connais pas d'autre dieu que toi. »

Plus haute que les cieus s'est élevée la magnificence de tes apôtres proclamant ta venue sur terre, ta Passion et ta Résurrection, Jésus, Verbe de Dieu, Seigneur de toute bonté.

Le vase transparent du Paraclet, le guide des errants, l'illustre gloire des Saloniciens, le joyau des apôtres divins, acclamons-le, c'est le sage Silvain.

En conformité avec ton nom, Andronique, encouragé par le Verbe combattant à ton côté, en tout lieu tu affermis les cœurs exposés aux attaques du guerroyeur et les menas à la claire connaissance de Dieu.

David t'a désignée d'avance, ô Vierge, comme montagne fertile de notre Dieu, car en toi ses pas furent connus lorsqu'il s'est appauvri, prenant la chair, pour nous ramener vers le bonheur des premiers temps.

Ode 6

« Du sein du monstre marin, Jonas cria vers le Seigneur : / Des profondeurs de l'enfer, fais-moi remonter, je Te prie, ô mon Libérateur, // afin qu'avec des chants de louange je T'offre un sacrifice en esprit de vérité. »

Elevés, par vos purs penchants, vers le Seigneur, vous avez hissé ceux qui dévalaient la pente de la perdition vers la hauteur céleste de la contemplation et des vertus.

Bienheureux Apôtres, ayant prêché par le monde le Dieu unique par nature et trine en ses aspects, vous avez dissipé la ténèbre des multiples dieux et resplendi comme des flambeaux sur les âmes.

Le Christ, donnant vigueur à tes pensées, t'a consacré de l'huile d'allégresse et fait de toi le suprême pasteur de Chalcédoine pour montrer, en tant que disciple, le chemin aux égarés.

T'ayant trouvée resplendissante de beauté, le Créateur fit en toi sa demeure et, dans un corps, devint le plus beau parmi les fils des hommes, très-sainte Vierge toute-digne de nos chants.

Kondakion, t. 4

Vous êtes devenus les sarments de cette vigne qu'est le Christ, / sages disciples qui portiez comme raisins les vertus, / et vous avez distillé le vin du salut, dont nous avons bu, comblés de joie, / nous qui fêtons votre sainte mémoire ; // en ce jour, saints Apôtres du Seigneur, intercédez pour la rémission de nos péchés.

Synaxaire

Le 30 Juillet, mémoire des saints apôtres Silas, Silvain, Crescent, Epénète et Andronique, du nombre des Soixante-dix.

Andronique et Silas, Crescent comme Silvain / aient avec Epénète un éloge divin ! / Pour rejoindre le ciel où le Christ les convie, / le trente, cinq apôtres quittent cette vie.

Par leurs saintes prières, ô notre Dieu, aie pitié de nous et sauve-nous. Amen.

Ode 7

« Jadis les très sages jeunes gens sont devenus des
 prédicateurs, / car du fond de leurs âmes ils louaient Dieu en
 chantant : // Dieu de nos pères et notre Dieu, Tu es béni. »

Rendons hommage à Silas et à Silvain qui ont reçu dans leur cœur toute grâce du Paraclet et qui des réceptacles de l'erreur firent des vases d'élection pour notre Dieu.

Qui donc sera capable de chanter l'éloge d'Epénète, si digne d'admiration ? Car il s'est conformé au Christ en souffrant pour lui sa passion et prend part à son royaume pour avoir bien combattu.

Honorons Crescent de chants divins : lui qui a montré les voies secrètes du Christ, dans sa chair il expia la condamnation due au péché et blanchit la conscience de beaucoup.

Par ta sainte médiation, Vierge pure, délivre-moi des chaînes du péché ; enchaîne-moi à l'amour de ton Fils, moi qui par l'inconvenance de mes passions chaque jour m'éloigne de lui.

Ode 8

« Pour avoir méprisé l'ordre du tyran, / les trois nobles Jeunes Gens
 furent mis dans la fournaise, / mais ils chantèrent pour rendre gloire à
 Dieu : // Toutes les œuvres du Seigneur, bénissez le Seigneur. »

Les serviteurs vigilants du Christ n'ont pas donné de sommeil à leurs yeux qu'ils n'aient délivré les croyants de la profonde somnolence de l'erreur, pour en faire des fils de la lumière et du jour.

Illustres Apôtres, devenus les chars de Dieu, c'est lui que vous avez trouvé pour vous mener jusqu'à la borne des cieux et briser tous les chars de l'erreur.

Louons à juste titre le très-sage Silas comme serviteur du Christ ; avec lui, dans la foi, glorifions Andronique et Crescent comme luminaires ayant éclairé les nations.

Chantons la vivifiante Trinité, Dieu unique par nature, mais trine en ses aspects, et disons-lui en psalmodiant : Toutes les œuvres du Seigneur, bénissez le Seigneur.

Ode 9

« Toi qui de ton sein virginal as donné chair ineffablement à Dieu, / Lui la Lumière qui a brillé avant le soleil et qui est venu parmi nous dans la chair, // Mère de Dieu toute pure et bénie, nous Te magnifions. »

Sauveurs des âmes et guérisseurs des corps, Apôtres lumineux, grâce aux remèdes spirituels vous purifiez les malades pour leur rendre en tout domaine la santé ; c'est pourquoi nous vous disons bienheureux.

Vous les braises allumées par la flamme de l'Esprit, vous avez mis fin à la froidure de l'erreur et, réchauffant par la foi les cœurs glacés, vous les avez conduits vers le printemps du salut.

Formons un chœur dans la maison de notre Dieu pour glorifier Silas, Andronique et Silvain, le sublime Epénète, le très-sage Crescent, ces hérauts de vérité qui intercèdent pour nous.

Votre mémoire de sainteté, digne d'éloge, sainte et comblée des grâces de l'Esprit divin, illumine l'ensemble des fidèles de ses rayons divinissants et nous invite à vous chanter.

Désespéré que je suis par mes péchés, ne m'envoie pas au feu, mais épargne-moi par l'intercession de ta Mère vierge, Maître tout-puissant qui dois revenir dans la gloire de ta divinité pour juger le monde entier.

Le reste de l'office de Matines, et le Congé.